

ЗАТВЕРДЖЕНО

Вченою радою ОНПУ

від 2021 , протокол №

Введено в дію наказом ректора

від 2021, №

Ректор

Г. О.Оборський

НАВЧАЛЬНИЙ ПЛАН

підготовки

бакалавра

зі спеціальності

035 Філологія

освітня програма

Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська

кваліфікація

бакалавр з філології, англійської мови і перекладу

форма здобуття вищої освіти

очна (денна)

І.І ГРАФІК НАВЧАЛЬНОГО ПРОЦЕСУ ДЕННОЇ ФОРМИ ЗДОБУТТЯ ВИЩОЇ ОСВІТИ

Строк навчання 3 роки 10 місяців на основі повної загальної середньої освіти

КУРС	1 семестр																		2 семестр																																	
	вересень, жовтень, листопад, грудень, січень																		лютий, березень, квітень, травень, червень, липень, серпень																																	
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	#	11	#	#	14	#	#	17	18	19	#	#	#	23	24	#	#	27	28	29	30	#	#	#	34	#	#	#	#	#	41	#	#	#	45	#	47	#	49	50	51	52	
1	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	C	I	I	K	K	K	K	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	C	I	I	K	K	K	K	K	K	K	K
2	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	C	I	I	K	K	K	K	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	C	I	I	K	K	K	K	K	K	K	K
3	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	C	I	I	K	П	П	П	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	C	I	I	K	K	K	K	K	K	K	K	
4	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	C	I	I	K	K	K	K	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	T	C	C	П	П	П	А	А								

Позначення: T - теоретичне навчання; С - екзаменаційна сесія; К - канікули; вр - виконання кваліфікаційної роботи; А - атестація (захист кваліфікаційної роботи, екзамен); П - практика; І - індивідуальна робота зі здобувачами; У - установча сесія

ІІ АТЕСТАЦІЯ

Форми атестації	Семестр
Атестаційний екзамен (перша мова)	8 (денна)
Атестаційний екзамен (друга мова)	8 (денна)

ОП05	Лексикологія	3		3	4,5	135	44	30	14	0	91			3					
ОП06	Теретична граматики англійської мови	4			4,5	135	44	30	14	0	91			3					
ОП07	Теорія та практика перекладу	5		5	3,0	90	44	30	14	0	46					3			
ОП08	Методика викладання іноземної мови	4		4	3,0	90	30	16	14	0	60			2					
ОПО9	Латинська мова	1			3,0	90	44	30	14	0	46	3							
Всього за цикл 1.2					147,0	4410	1886	168	1718	0	2524	21	16	17	17	14	15	14	12
1.3 ПРАКТИЧНА ПІДГОТОВКА																			
ПП01	Педагогічна практика			5	4,5	135					135								
ПП02	Професійно- перекладацька практика			8	4,5	135					135								
Всього за цикл 1.3					9,0	270					270								
1.4 АТЕСТАЦІЯ																			
A01	Атестаційний екзамен (перша мова)	8			1,5	45					45								
A02	Атестаційний екзамен (друга мова)	8			1,5	45					45								
Всього за цикл 1.4					3,0	45,0					45,0								
ВСЬОГО за частиною 1					180,0	5355	2198	306	1892		3157	25	26	19	17	14	15	14	12
2 ВИБІРКОВА ЧАСТИНА																			
2.1 НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ ЗАГАЛЬНОЇ ПІДГОТОВКИ																			
<i>Для набуття соціально-політичних, етико-психологічних та правових компетентностей</i>																			
V301	Етика і естетика		3		1,5	45	30	16	14	0	15			2					
V302	Конфліктологія		3		1,5	45	30	16	14	0	15			2					
V303	Соціологія		4		1,5	45	30	16	14	0	15				2				
V304	Правознавство		4		1,5	45	30	16	14	0	15				2				
V305	Політологія		4		1,5	45	30	16	14	0	15				2				
V306	Історія світової культури і мистецтв		5		1,5	45	30	16	14	0	15					2			
V307	Основи теорії мовної комунікації		5		1,5	45	30	16	14	0	15					2			
V308	Лінгвокультурологія		5		1,5	45	30	16	14	0	15					2			
V309	Педагогіка		5		3	90	30	16	14	0	60					2			
V310	Професійна педагогіка		5		3	90	30	16	14	0	60					2			
V311	Основи інформатики і комп'ютерної техніки для лінгвістів		6		1,5	45	30	16	14	0	15						2		
V312	Основи програмування для лінгвістів		6		1,5	45	30	16	14	0	15						2		
Всього за цикл 2.1					9,0	270	150	94	56	0	120			2	2	4	2		
2.2 НАВЧАЛЬНІ ДИСЦИПЛІНИ ПРОФЕСІЙНОЇ ПІДГОТОВКИ																			
ВП01	Історія зарубіжної літератури		4		3,0	90	44	30	14	0	46				3				
			3		3,0	90	30	16	14	0	60			2					
ВП02	Історія англійської літератури		4		3,0	90	44	30	14	0	46				3				
			3		3,0	90	30	16	14	0	60			2					
ВП03	Історія німецької літератури		4		3,0	90	44	30	14	0	46				3				
			3		3,0	90	30	16	14	0	60			2					

ВП04	Лінгвокраїнознавство Великої Британії																			
ВП05	Лінгвокраїнознавство англomовних країн		4			3,0	90	44	30	14	0	46					3			
ВП06	Лінгвокраїнознавство Німеччини																			
ВП07	Історія англійської мови																			
ВП08	Історія німецької мови		3			3,0	90	46	30	16	0	44				3				
ВП09	Вступ до германської філології																			
ВП10	Стилїстика англійської мови																			
ВП11	Стилїстика німецької мови		6			3,0	90	30	16	14	0	60						2		
ВП12	Ономастика																			
ВП13	Основи усного перекладу (перша мова)		7			3,0	90	44	0	44	0	46								3
			8			4,5	135	44	14	30	0	91								3
ВП14	Основи усного перекладу (друга мова)		7			3,0	90	44	0	44	0	46								3
			8			4,5	135	44	14	30	0	91								3
ВП15	Двосторонній письмовий переклад (перша мова)		7			3,0	90	44	0	44	0	46								3
			8			4,5	135	44	14	30	0	91								3
ВП16	Ділова англійська мова																			
ВП17	Ділова комунікація і етика перекладача		5			3,0	90	44	0	44	0	46					3			
ВП18	Ділова німецька мова																			
ВП19	Сучасні проблеми термінознавства																			
ВП20	Галузевий переклад		5			4,5	135	44	30	14	0	91					3			
ВП21	Термінознавство та переклад																			
ВП22	Загальнотеоретичний курс другої мови																			
ВП23	Основи перекладацького скоропису		6			3,0	90	44	30	14	0	46							3	
ВП24	Статистичні методи в лінгвістиці																			
ВП25	Психологія перекладу																			
ВП26	Мультиmodalний переклад		6			3,0	90	30	14	16	0	60							2	
ВП27	Історія перекладознавства																			
ВП28	Практика перекладу (друга мова)																			
ВП29	Країнознавчі аспекти теорії перекладу (друга мова)		7			4,5	135	44	14	30	0	91								3
ВП30	Лінгвістичне перекладознавство в США та Великій Британії																			
ВП31	Практика перекладу юридичної літератури																			
ВП32	Практика перекладу медичної літератури		7			3,0	90	30	0	30	0	60								2
ВП33	Практика перекладу суспільно-політичної літератури																			
ВП34	Практика перекладу технічних текстів (перша мова)		7			4,5	135	44	0	44	0	91								3
			8			3,0	90	44	0	44	0	46								3

ВП35	Практика перекладу технічних текстів (друга мова)	7			4,5	135	44	0	44	0	91							3		
			8		3,0	90	44	0	44	0	46								3	
ВП36	Практика перекладу економічних текстів (перша мова)	7			4,5	135	44	0	44	0	91							3		
			8		3,0	90	44	0	44	0	46								3	
Всього за цикл 2.1						51,0	1440	562	224	338	0	878			5	6	3	5	8	3
ВСЬОГО за частиною 2						60,0	1710	712	318	394	0	998			7	8	7	7	8	3
ВЗ13	Фізичне виховання*	1 - 6										4	4	4	4	2/2	2/2	0/4	0/4	
ВП37	Військова підготовка**				870	29,0														
Всього за освітньою програмою						240,0	7065	2910	624	2286	0	4155								

В 3 - 8 семестрах здобувачі можуть обрати навчальні дисципліни з інших діючих навчальних планів загальним обсягом 12 кредитів ЄКТС.

* Години, що вказані у знаменнику, відводяться на заняття у секціях, групах здоров'я тощо

**Послідовність вивчення дисципліни, графік навчального процесу, форми проведення навчальних занять та їх обсяг, форми та засоби поточного і підсумкового контролю встановлюються відповідною програмою військової підготовки.

Аудиторних годин на тиждень		25	26	26	25	21	22	22	15
Кредитів в семестрі, в т.ч. :		30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0	30,0
обов'язкова частина		27,0	30,0	22,5	22,5	21,0	19,5	15,0	22,5
вибіркова частина		3,0	0,0	7,5	7,5	9,0	10,5	15,0	7,5
Кількість екзаменів		4	4	3	3	3	4	3	4
Кількість заліків		3	2	2	3	4	3	2	2
Кількість курсових робіт				1	1		1		

Гарант освітньої програми

Т.І. Домброван

Начальник НМВ

О. С. Савельєва

Завідувач випускової кафедри

Т.І Домброван

Проректор

В. С. Шобік

Директор УНІ

В.Ф. Семенюк

Проректор

Ю. М. Свінар'єв

Начальник ЦЗЯВО

Л.М. Перпері

Проректор

С. А. Нестеренко